

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/876

tat-3 ta' Ġunju 2022

li jimplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Belarussja u l-involviment tal-Belarussja fl-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 765/2006 tat-18 ta' Mejju 2006 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Belarussja u l-involviment tal-Belarussja fl-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8a(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Mejju 2006, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 765/2006.
- (2) Minhabba l-gravità tas-sitwazzjoni fil-Belarussja u l-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem u r-repressjoni kontinwa tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, jenhtieg li jiġu inklużi 12-il individwu u tmien entitajiet fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi li tinsab fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006.
- (3) Għaldaqstant jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 765/2006 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006 huwa b'dan emendat kif jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 134, 20.5.2006, p. 1.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Ġunju 2022.

Għall-Kunsill
Il-President
C. COLONNA

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 765/2006 huwa emendat kif ġej:

(1) il-persuni fiżiċi li ġejjin jizdiedu fit-tabella “A. Persuni fiżiċi msemmija fl-Artikolu 2(1)”:

	Ismijiet (Trażlitterazzjoni tal- ortografija Belarussa) (Trażlitterazzjoni tal- ortografija Russa)	Ismijiet (ortografija Belarussa) (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' Identifikazzjoni	Raġunijiet għall-ejenkar	Data tal-ejenkar
“184.	Ihar Vasilievich KARPENKA Igor Vasilievich KARPENKO	Ігар Васільевіч КАРПЕНКА Игорь Васильевич КАРПЕНКО	Požizzjoni(jiet): President tal-Kummissjoni Ċentrali tar-Repubblika tal- Belarussa dwar l-Elezzjonijiet u t-Twettiq ta' Referenda Repubblikani Data tat-twelid: 28.4.1964 Sess: raġel Nazzjonalità: Belarussa	Fil-pożizzjoni tiegħu bħala President tal-Kummissjoni Ċentrali tar-Repubblika tal-Belarussa dwar l-Elezzjonijiet u t-Twettiq ta' Referenda Repubblikani mit-13 ta' Diċembru 2021, Ihar Karpenka huwa responsabbli għall-organizzazzjoni u t-twettiq tar-referendum kostituzzjonali tas-27 ta' Frar 2022, li ma jissodisfax l-istandards internazzjonali tal-istat ta' dritt, id-demokrazija u d-drittijiet tal-bniedem u ma jissodisfax il-kriterji stabbiliti mill-Kummissjoni ta' Venezia. B'mod partikolari, il-proċess ta' abbozzar ma kienx trasparenti u ma nvolviex lis-soċjetà civili jew lill-oppożizzjoni demokratika fl-eżilju. Għaldaqstant huwa responsabbli li dghajef serjament id-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Belarussa.	3.6.2022
185.	Dzmitry Aliaksevich ALEKSIN Dmitry Alexeevich OLEKSIN	Дзмітрый Аляксеевіч АЛЕКСІН Дмитрий Алексеевич ОЛЕКСИН	Požizzjoni(jiet): Iben Aliaksei Aleksin, azzjonist ta' Belneftgaz, Energo-Oil u Grantlo (li qabel kienet Energo-Oil- Invest) Data tat-twelid: 25.4.1987 Sess: raġel Nazzjonalità: Belarussa	Dzmitry Aleksin huwa iben Aliaksei Aleksin, negozjant prominenti Belarussu. Fl-2021 sar koproprietarju ta' kumpanniji proprjetà ta' missieru jew assoċjati ma' missieru, fosthom Energo-Oil, Bleneftgaz u Grantlo (li qabel kienet Energo-Oil-Invest). Dawk il-kumpanniji ngħataw trattament preferenzjali abbażi ta' digriet presidenzjali ffirmati minn Aliaksandr Lukashenka: Inter Tobacco ingħatat privileġġi esklussivi biex timporta prodotti tat-tabakk fil-Belarussa, filwaqt li Belneftgaz inħatret operatur nazzjonali ta' monitoraġġ tat-tranzitu. Għaldaqstant huwa qed jibbenefika mir-regim ta' Lukashenka.	3.6.2022

186.	Vital Aliakseevich ALEKSIN Vitaliy Alexeevich OLEKSIN	Віталь Аляксеевіч АЛЯКСІН Віталій Алексеевич ОЛЕКСИН	Požizzjoni(jiet): Iben Aliaksei Aleksin, azzjonist ta' Belneftgaz, Energo-Oil u Grantlo (li qabel kienet Energo-Oil- Invest) Data tat-twelid: 29.8.1997 Sess: raġel Nazzjonalità: Belarussa	Vital Aleksin huwa iben Aliaksei Aleksin, negozjant prominenti Belarussu. Fl-2021 sar koproprietarju ta' kumpanniji proprjetà ta' missieru, jew assoċjati ma' missieru, fosthom Energo-Oil, Bleneftgaz, u Grantlo (li qabel kienet Energo-Oil-Invest). Dawk il-kumpanniji ngħataw trattament preferenzjali abbażi ta' digrietni presidenzjali ffirmati minn Aliaksandr Lukashenka: Inter Tobacco ingħatat privileġġi esklussivi biex timporta prodotti tat-tabakk fil-Belarussja, filwaqt li Belneftgaz inħatret l-operatur nazzjonali ta' monitoraġġ tat-tranzitu. Għaldaqstant huwa qed jibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka.	3.6.2022
187.	Bogoljub KARIĆ	Богољуб КАРИЋ Боголюб КАРИЧ	Požizzjoni(jiet): Negozjant u politiku Serb, assoċjat mal- kumpannija Dana Holdings Data tat-twelid: 17.1.1954 Post tat-twelid: Peja/Pec, il-Kosovo) Sess: raġel Nazzjonalità: Serb Numru tal-passaport: 012830978 (validu sa 27.12.2026)	Bogoljub Karić huwa negozjant u politiku Serb. Flimkien mal-membri tal-familja tiegħu, żviluppa network ta' kumpanniji tal-proprjetà immobbli fil-Belarussja u kkultiva network ta' kuntatti mal-familja ta' Aliaksandr Lukashenka. B'mod partikolari, huwa kien assoċjat mill-qrib ma' Dana Holdings u s-sussidjarja preċedenti tagħha Dana Astra, u huwa allegatament irrappreżenta lil dawk l-entitajiet waqt laqgħat ma' Lukashenka. Il-proġett Minsk World, li gie żviluppat minn kumpannija assoċjata ma' Karić, gie deskritt minn Lukashenka bħala "eżempju ta' kooperazzjoni tad-dinja Slavonika". Bis-saħħa ta' dawk ir-relazzjonijiet mill-qrib ma' Lukashenka u ma' dawk ta' madwaru, il-kumpanniji assoċjati ma' Karić irċevew trattament preferenzjali mir-reġim ta' Lukashenka, inkluż helsien mit-taxxa u biċċiet ta' art għall-iżvilupp ta' proprjetà immobbli. Għaldaqstant huwa qed jibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka u qed jappoġġah.	3.6.2022
188.	Andrii SICH Andrey SYCH	Андрій СИЧ Андрей СЫЧ	Požizzjoni(jiet): Kopreżentatur tal- programm "Platform" fuq l-istazzjon televiżiv tal- istat "Belarus 1" Membru tal- organizzazzjoni "Rusj molodaja" Data tat-twelid: 20.9.1990 Post tat-twelid: Belarussja Sess: raġel Nazzjonalità: Belarussa	Andrii Sich huwa kopreżentatur tal-programm "Platform" fuq l-istazzjoni televiżiv tal-istat "Belarus 1". F'dik il-pożizzjoni huwa appoġġa n-narrattiva tar-reġim li timmira li tiskredita l-media indipendenti, iddgħajef id-demokrazija u tiġġustifika r-repressjoni. Huwa appoġġa n-narrattiva tar-reġim ta' Lukashenka dwar l-intenzjonijiet tal-istati tal-Punent li jorganizzaw kolp ta' stat fil- Belarussja u, appella għal kastigi horox għal dawk allegatament involuti, appoġġa kampanji ta' diżinformazzjoni dwar it-trattament hażin tal- migranti li jaslu fl-Unjoni mill-Belarussja u ppromwova l-impresjoni li l-media indipendenti kienet aġent tal-influwenza barranija li l-attivitajiet tagħha għandhom jitrażżnu. Huwa għalhekk qed jappoġġa r-reġim ta' Lukashenka.	3.6.2022

189.	Dzianis Aliksandravich MIKUSHEU Denis Alexandrovich MIKUSHEV	Дзяніс Аляксандравіч МІКУШЭЎ Денис Александрович МІКУШЕВ	Požizzjoni(jiet): Kap tad-Dipartiment għas-Supervizjoni tal-Konformità mal-Liġi tad-Deċiżjonijiet tal-Qorti f'Kawzi Kriminali tal-Uffiċċju tal-Prosekutur fir-Reġjun/Oblast ta' Gomel; konsulent legali anzjan Data tat-twelid: 21.3.1980 Sess: raġel Nazjonalità: Belarussa	Dzianis Mikusheu huwa l-Kap tad-Dipartiment għas-Supervizjoni tal-Konformità mal-Liġi tad-Deċiżjonijiet tal-Qorti f'Kawzi Kriminali tal-Uffiċċju tal-Prosekutur fir-Reġjun/Oblast ta' Gomel u konsulent legali anzjan. F'dik il-pożizzjoni, huwa responsabbli għall-bidu tal-prosekuzzjonijiet ta' Sjarhei Tsikhanouski, Artsiom Sakau, Dzmitry Papou, Ihar Losik, Uladzimir Tsyhanovich u Mikalai Statkevich. Huwa kkontribwixxa għad-detenzjoni arbitrarja ta' Sjarhei Tsikhanouski, kif ipprezentat fir-rapport mill-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem dwar id-Detenzjoni Arbitrarja. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u għal dgħajfien serju tal-istat tad-dritt, kif ukoll għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika.	3.6.2022
190.	Mikalai Ivanavich DOLIA Nikolai Ivanovich DOLYA	Мікалай Іванавіч ДОЛЯ Николай Иванович ДОЛЯ	Požizzjoni(jiet): Imhalef fil-Qorti Reġjonali ta' Gomel Data tat-twelid: 3.7.1979 Sess: raġel Nazjonalità: Belarussa ID personali: 3070379H041PBI	Mikalai Dolia huwa mhalef fil-Qorti Reġjonali ta' Gomel. F'dik il-pożizzjoni huwa responsabbli tas-sentenzi ta' pieni ta' prigunerija sproporzjonalment twal lil Sjarhei Tsikhanouski, Artsiom Sakau, Dzmitry Papou, Ihar Losik, Uladzimir Tsyhanovich u Mikalai Statkevich. Huwa kkontribwixxa għad-detenzjoni arbitrarja ta' Sjarhei Tsikhanouski, kif ipprezentat fir-rapport mill-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem dwar id-Detenzjoni Arbitrarja. Għalhekk huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u għal dgħajfien tal-istat tad-dritt, kif ukoll għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika.	3.6.2022
191.	Andrei Yauhenavich PARSHYN Andrei Yevgenevich PARSHIN	Андрэй Яўгенавіч ПАРШЫН Андрей Евгеньевич ПАРШИН	Požizzjoni(jiet): Kap tad-Dipartiment Ewlieni għall-Glieda kontra l-Kriminalità Organizzata u l-Korruzzjoni fil-Belarussja (GUBOPiK) Data tat-twelid: 19.2.1974 Indirizz: 4A Skryganova St., Apt. 211, Minsk, Belarus Sess: raġel Nazjonalità: Belarussa	Andrei Parshyn huwa l-Kap tad-Dipartiment Ewlieni għall-Glieda Kontra l-Kriminalità Organizzata u l-Korruzzjoni (GUBOPiK) fil-Ministeru għall-Intern mill-2021 'l hawn. GUBOPiK huwa wiehed mill-korpi ewlenin responsabbli għall-persekuzzjoni politika fil-Belarussja, inkluż l-arresti arbitrarji u illegali u t-trattament hażin, inkluż it-tortura, ta' attivisti u membri tas-soċjetà ċivili. Fuq il-profil tiegħu fuq Telegram, GUBOPiK ippubblika filmati ta' konfessjonijiet furzati minn attivisti Belarussi u ċittadini ordinarji, filwaqt li esponihom għall-pubbliku ġenerali Belarussu u użahom bħala għodda għal pressjoni politika. GUBOPiK żamm bħala detenut ukoll lil Mark Bernstein, wiehed mill-edituri ewlenin ta' Wikipedia bil-lingwa Russa, talli ppubblika informazzjoni dwar l-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna, meqjusa bħala "aħbar falza" kontra r-Russja. Għalhekk Andrei Parshyn huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili fil-Belarussja.	3.6.2022

192.	Ihar Piatrovich TUR Igor Petrovich TUR	Ігар Пятровіч ТУР Игорь петрович ТУР	Pożizzjoni(jiet): Impjegat tal-istazzjon televiżiv statali “ONT”, awtur u preżentatur prinċipali ta’ diversi programmi (“Propaganda”, “To be completed”) Data tat-twelid: 26.3.1989 Post tat-twelid: Grodno/Hrodna, Belarussja Sess: raġel Nazżjonalità: Belarussa	Ihar Tur huwa impjegat tal-istazzjon televiżiv statali “ONT” u wiehed mill-propagandisti ewlenin tar-reġim ta’ Lukashenka. Huwa l-preżentatur tal-programm “Propaganda”, li fih jappella għall-vjolenza, jiskredita lill-attivisti tal-oppożizzjoni u jipromwovi filmati b’konfessjonijiet furzati minn priġunieri politiċi. Huwa l-awtur ta’ għadd ta’ rapporti foloz dwar protesti mill-oppożizzjoni Belarussa, u ta’ diżinformazzjoni rigward avvenimenti fl-Unjoni u dwar attacchi fuq is-socjetà ċivili. Huwa responsabbli wkoll mit-tixrid tad-diżinformazzjoni u messagġi online li jinċitaw il-vjolenza. Inghata midalja minn Aliksandr Lukashenka għall-hidma tiegħu fil-media. Għaldaqstant qed jibbenefika mir-reġim ta’ Lukashenka u qed jappoġġah.	3.6.2022
193.	Lyudmila Leanidauna HLADKAYA Lyudmila Leonidovna GLADKAYA	Людміла Леанідаўна ГЛАДКАЯ Людмила Леонидовна ГЛАДКАЯ	Pożizzjoni(jiet): Korrispondent speċjali tal-gazzetta “SB Belarus Segodnya”, preżentatriċi fuq l-istazzjon televiżiv statali “Belarus 1” Data tat-twelid: 30.6.1983 Indirizz: 8A VodolazhskySt., apt. 45, Minsk, Belarus Sess: mara Nazżjonalità: Belarussa	Lyudmila Hladkaya hija waħda mill-aktar propagandisti prominenti tar-reġim ta’ Lukashenka. Hija impjegata tal-gazzetta “SB Belarus Segodnya” u assoċjata ma’ media oħra favur ir-reġim, inkluż l-istazzjon televiżiv statali “Belarus 1”. Hija spiss tuża diskors ta’ mibegħda u lingwaġġ derogatorju waqt li tkun qed titkellem dwar l-oppożizzjoni demokratika. Hija wettqet ukoll bosta “intervisti” ma’ ċittadini Belarussi detenuti ingustament, spiss studenti, li juruhom f’sitwazzjonijiet umiljanti u li jirridikolawhom. Hija ppromwoviet ir-repressjoni tal-apparat tas-sigurtà Belarussu u hadet sehem f’kampanji ta’ diżinformazzjoni u ta’ manipulazzjoni tal-informazzjoni. Hija qed tesprimi pubblikament appoġġ għal Aliksandr Lukashenka u tesprimi kburiya fil-qadi tar-reġim tiegħu. Hija giet imfahhra pubblikament u ppremjata minn Lukashenka għal xogħolha. Għaldaqstant hija qed tibbenefika mir-reġim ta’ Lukashenka u qed tappoġġah.	3.6.2022
194.	Ryhor Yur’yevich AZARONAK Grigoriy Yurevich AZARYONOK	Рыгор Юр’евіч АЗАРОНАК Григорий Юрьевич АЗАРЁНОК	Pożizzjoni(jiet): Impjegat tal-istazzjon televiżiv statali “CTV”, awtur u preżentatur ta’ diversi programmi (“Secret Springs of Politics”, “Order of Judas”, “Panopticon”) Grad: Logutenent kurunell (riżerva)	Ryhor Azaronak huwa wiehed mill-propagandisti ewlenin tar-reġim ta’ Lukashenka. Huwa artikolista politiku, awtur u l-preżentatur ta’ programmi ta’ propaganda ta’ kull ġimgħa fuq l-istazzjon televiżiv statali “CTV”. Fix-xandiriet tiegħu huwa approva l-vjolenza kontra dawk li ma jaqblux mar-reġim ta’ Lukashenka, u sistematikament uża lingwaġġ derogatorju dwar attivisti, ġurnalisti u avversarji oħra tar-reġim ta’ Lukashenka. Huwa rċieva premju bil-midalja “Għall-Kuraġġ” minghand Aliksandr Lukashenka. Għaldaqstant huwa qed jibbenefika mir-reġim ta’ Lukashenka u qed jappoġġah.	3.6.2022

			<p>Data tat-twelid: 18.10.1995</p> <p>Post tat-twelid: Minsk, Belarussja</p> <p>Sess: raġel</p> <p>Nazzjonalità: Belarussa</p>		
195.	<p>Ivan Ivanavich GALAVATYI</p> <p>Ivan Ivanovich GOLOVATY</p>	<p>Іван Іванавіч ГАЛАВАТЫ</p> <p>Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ</p>	<p>Pożizzjoni(jiet): Direttur Ġenerali tal-Open Joint Stock Company “Belaruskali”</p> <p>Membri tal-Kumitat Permanenti tal-Kunsill tar-Repubblika tal- Assemblea Nazzjonali tar-Repubblika tal- Belarussja għall-Affarijiet Barranin u s-Sigurtà Nazzjonali</p> <p>Data tat-twelid: 15.6.1976</p> <p>Post tat-twelid: Pogost Settlement, Soligorsk District, Minsk Province, il-Belarussja</p> <p>Sess: raġel</p> <p>Nazzjonalità: Belarussa</p>	<p>Ivan Galavatyi huwa d-Direttur Ġenerali tal-intrapriża statali Belaruskali, li hija sors ewlieni ta' dħul u munita barranija għar-reġim ta' Lukashenka. Huwa membru tal-Kunsill tar-Repubblika tal-Assemblea Nazzjonali u għandu diversi pożizzjonijiet għolja oħra fil-Belarussja. Huwa rċieva diversi premijiet statali, inkluż direttament mingħand Aliksandr Lukashenka, matul il-karriera tiegħu. Huwa kien assoċjat mill-qrib ma' Lukashenka u membri tal-familja tiegħu. Għaldaqstant huwa qed jibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka u qed jappoġġah.</p> <p>L-impjegati tal-Belaruskali li hadu sehem fi strajks u protesti paċifiċi wara l-elezzjonijiet presidenzjali frodulenti ta' Awwissu 2020 fil-Belarussja, ġew imċahhda minn primjums u sfaw imkeċċa. Lukashenka nnifsu personalment hedded li jissostitwixxi lil dawk li strajkjaw b'minaturi mill-Ukrajna. Għaldaqstant, Ivan Galavatyi huwa responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili.</p>	3.6.2022”

(2) il-persuni ġuridiċi li ġejjin jiżiedu fit-tabella "B. Persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi msemmija fl-Artikolu 2(1)":

	Ismijiet Trazlitterazzjoni tal- ortografija Belarussa Trazlitterazzjoni tal- ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Belarussa) (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-ejenkar	Data tal-ejenkar
28.	Open Joint-Stock Company "Belaruskali"	Адкрытае акцыянернае таварыства "Беларуськаліі" Открытое акционерное общество "Беларуськаліі"	Indirizz: 5 Korzha St 5, Soligorsk, 223710 Minsk Region, /Oblast, Belarus, Data tar-registrazzjoni: 23.12.1996 Numru tar- registrazzjoni: 600122610	OJSC Belaruskali hija intrapriża statali u waħda mill-akbar produtturi tal-potassa fid-dinja li tipprovdi 20 % tal-esportazzjonijiet globali tal-potassa. Bhala tali, hija sors ewlieni ta' dħul u munita barranija għar-reġim ta' Lukashenka. Aliaksandr Lukashenka ddeskriviha bhala "teżor nazzjonali, turija ta' kburiya, wiehed mill-pilastri tal-esportazzjonijiet Belarussi". Għaldaqstant Belaruskali tibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka u tappoġġah. Impjegati ta' Belaruskali li hađu sehem fi strajks u protesti paċifiċi wara l-elezzjonijiet frodulenti ta' Awwissu 2020 fil-Belarussja ġew intimidati u tkeċċew mill-manigment tal-kumpannija. Lukashenka nnifsu t hedded personalment li jissostitwixxi lil dawk li strajkaw b' minaturi mill-Ukrajna. Għaldaqstant Belaruskali hija responsabbli għar-repressjoni tas-socjetà civili fil-Belarussja u tappoġġa lir-reġim ta' Lukashenka.	3.6.2022
29.	Joint Stock Company "Belarusian Potash Company"	ААТ "Беларуская "калійная кампанія" ОАО "Белорусская калійная компания"	Indirizz: 35 Masherova Ave. 220002 Minsk, Belarus Data tar-registrazzjoni: 13.9.2013 Numru tar- registrazzjoni: 192050251 Tel. +375 (17)- 309-30-10; +375 (17)- 309-30-30 Indirizz elettroniku: info@belpc.by	JSC Belarusian Potash Company hija l-fergħa esportatriċi tal-produttur tal-potassa statali tal-Belarussja Belaruskali. Belaruskali hija waħda mill-akbar sorsi ta' dħul għar-reġim ta' Lukashenka. Il-provvisti mill-Belarusian Potash Company jammontaw għal 20 % tal-esportazzjonijiet globali tal-potassa. L-istat jiggarrantixxi d-drittijiet ta' monopolju tal-Belarusian Potash Company biex tesporta fertilizzanti tal-potassju. Bis-saħħa tat-trattament preferenzjali mill-awtoritajiet Belarussi, il-kumpannija taqla' dħul sostanzjali. Għaldaqstant, il-Belarusian Potash Company tibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka u tappoġġah.	3.6.2022

30.	“Inter Tobacco” LLC	Товарыства з абмежаванай адказнасцю “Інтэр Табак” Общество с ограниченной ответственностью “Интер Табако”	Indirizz: 131 Novodvorskiy village, Novodvorskiy village council, Minsk District, 223016 Minsk Region/Oblast, Belarus (Minsk Free Economic Zone), Data tar-registrazzjoni: 10.10.2002 Numru tar-registrazzjoni: 808000714	Inter Tobacco LLC hija parti mill-Industrija tal-Manifattura tat-tabakk fil-Belarussja. Hija għandha sehem sinifikanti mis-suq tas-sigaretti domestiċi profittabbli fil-Belarussja. Il-kumpannija nġhatat privileġġi esklussivi biex timporta prodotti tat-tabakk fil-Belarussja, abbażi ta’ digriet iffirmit minn Aliaksandr Lukashenka. Barra minn hekk, Lukashenka hareġ digriet Presidenzjali biex ifassal mill-ġdid il-konfini tal-kapitali tal-Belarussja, Minsk, biex inehhi l-art għall-fabbrika ta’ Inter Tobacco, probabbilment għal raġunijiet relatati mal-evażjoni tat-taxxa. Inter Tobacco tappartjeni għal Alexei Oleksin u membri tal-familja qrib tiegħu (hija proprjetà tal-kumpannija Energo-Oil ta’ Oleksin). Għaldaqstant, Inter Tobacco qed tibbenefika mir-reġim ta’ Lukashenka.	3.6.2022
31.	Open Joint-Stock Company “Naftan”	Адкрытае акцыянернае таварыства “НАФТАН” Открытое акционерное общество “НАФТАН”	Indirizz: Novopolotsk 1, 211440 Vitebsk Region/Oblast, Belarus, Data tar-registrazzjoni: 1992 Numru tar-registrazzjoni: 300042199	Bhala intrapriża statali, OJSC Naftan hija sors ewlieni ta’ dhul u munita barranija għar-reġim ta’ Lukashenka. Għaldaqstant, Naftan tibbenefika mir-reġim ta’ Lukashenka u qed tappoġġah. Impjegati ta’ Naftan li hadu sehem fi strajks u protesti paċifiċi wara l-elezzjonijiet presidenzjali frodulenti ta’ Awwissu 2020 fil-Belarussja, ġew intimidati u tkeċċew mill-manigment tal-kumpannija. Għaldaqstant Naftan hija responsabbli għar-repressjoni tas-socjetà ċivili fil-Belarussja u tappoġġa lir-reġim ta’ Lukashenka.	3.6.2022
32.	Open Joint-Stock Company “Grodno Tobacco Factory Neman”	Адкрытае акцыянернае таварыства “Гродзенская тыгунёвая фабрыка “Неман” Открытое акционерное общество “Гродненская табачная фабрика Неман”	Indirizz: 18 Ordzhonikidze St, 230771 Grodno/Hrodna, Belarus, Data tar-registrazzjoni: 30.12.1996 Numru tar-registrazzjoni: 500047627	OJSC “Grodno Tobacco Factory Neman” hija intrapriża statali tal-Belarussja u wahda mis-sorsi ewlenin ta’ dhul għar-reġim ta’ Lukashenka. Il-kumpannija għandha 70-80 % tas-sehem mis-suq tat-tabakk fil-Belarussja. “Grodno Tobacco Factory Neman” għalhekk tibbenefika mir-reġim ta’ Lukashenka u tappoġġah. Immanifatturati fil-Belarussja, il-marki Grodno Tobacco Factory “Neman” huma fost l-aktar sigaretti komuni li jiddahhlu b’kuntrabandu fl-Unjoni bhala parti mill-kummerċ tat-tabakk bil-kuntrabandu li jhalli qligħ. Vaguni tal-ferrovija li jappartjenu għal kumpanniji statali tal-Belarussja “Belaruskali” u “Grodno Azot” jintużaw fl-iskema tal-kuntrabandu. “Grodno Tobacco Factory Neman” għalhekk tikkontribwixxi għall-facilitazzjoni tat-trasferiment illegali ta’ oġġetti ristretti fit-territorju tal-Unjoni.	3.6.2022

33.	Beltamozhservice	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства “БЕЛМЫТСЭРВІС” Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства “БЕЛТАМОЖСЕРВІС”	Indirizz: 17th km. Minsk- Dzerzhinsk, administrative building, office 75, Shchomyslitsky 223049 Minsk Region/Oblast, Belarus Data tar-registrazzjoni: 9.6.1999 Numru tar- registrazzjoni: 101561144	Beltamozhservice hija kumpannija statali u wahda mill-akbar kumpanniji tal-logistika fil-Belarus. Hija assocjata mill-qrib mal-awtoritajiet Belarussi u hija involuta fil-kuntrabandu u l-esportazzjoni mill-ġdid ta' oġġetti mill-Belarus lejn ir-Russja. Il-kumpannija tibbenefika minn rabtiet mal-awtoritajiet Belarussi u tipprovdi dħul sinifikanti lir-reġim ta' Lukashenka. Beltamozhservice għaldaqstant qed tibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka u qed tappoġġah.	3.6.2022
34.	Open Joint Stock Company 'Managing Company of Holding “Belkommunmash”	Адкрытае акцыянернае таварыства ‘Кіруючая кампанія холдынгу “Белкамунмаш” Открытое акционерное общество “Управляющая компания холдинга ‘Белкоммунмаш”	Indirizz: 64B-2 Perekhodnaya St., 220070 Minsk, Belarus Data tar-registrazzjoni: 13.08.1991 Numru tar- registrazzjoni: 100205408	Belkommunmash hija manifattur Belarussu ta' vetturi tat-trasport pubbliku. Aliaksandr Lukashenka qed jipromwovi minn-negozju ta' Belkommunmash, filwaqt li jiggarrantixxi l-konformità tal-kumpannija mal-obbligi kuntrattwali tagħha lejn is-shab tagħha u qed juża l-influenza tiegħu biex jappoġġa l-attività kummerċjali tagħha. Għalhekk Belkommunmash qed tibbenefika mir-reġim ta' Lukashenka. Belkommunmash keċċiet lill-haddiema b'ritaljazzjoni għall-protesta tagħhom kontra r-rizultati ffalsifikati tal-elezzjoni presidenzjali fl-2020, u għalhekk hija responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tappoġġa lir-reġim ta' Lukashenka.	3.6.2022
35.	Belteleradio Company / National State Television and Radio Company of the Republic of Belarus	Нацыянальная дзяржаўная тэлерадыёкампанія Рэспублікі Беларусь / Белтэлерадыёкампанія Национальная государственная телерадиокомпания Республики Беларусь / Белтелерадиокомпания	Indirizz: 9. Makayonka St, Minsk, Belarus Data tar-registrazzjoni: 14.9.1994 Numru tar- registrazzjoni: 100717729 Sit web: tvr.by	Belteleradio Company hija l-kumpannija statali tax-xandir televiżiv u tar-radju u tikkontrolla seba' stazzjonijiet tat-televiżjoni u hames stazzjonijiet tar-radju fil-Belarus. Wara l-elezzjonijiet presidenzjali frodulenti f'Awgust 2020, Belteleradio Company keċċiet lill-haddiema tal-mezzi tax-xandir li tikkontrolla li pprotestaw u ssostitwewhom b'impjegati tal-media Russi. Għaldaqstant hija responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili L-istazzjonijiet televiżivi u tar-radju ssorveljati minn Belteleradio Company qed ixerrdu b'mod attiv il-propaganda u b'hekk qed jappoġġaw lir-reġim ta' Lukashenka.	3.6.2022”.